

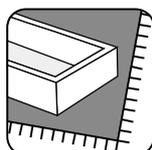
POÊLE ÉLECTRIQUE GUIDE DE L'UTILISATEUR
ELECTRIC STOVE HEATER OWNERS MANUAL
ELEKTRISCHER HEIZKAMIN BEDIENUNGSANLEITUNG
CHIMENEA ELÉCTRICA MANUAL DEL USUARIO
STUFA ELETTRICA MANUALE DELL'UTENTE
ELEKTRISCHE HAARDKACHEL GEBRUIKERSHANDLEIDING

ETNA GUIDE DE L'UTILISATEUR



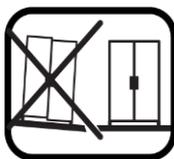
220V ~ 240V AC, 50 Hz

1750-1950W



À MONTER
SOI-MÊME

**VENTE-UNIQUE**
.com



Français

TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!

2. PREPARATION

3. FONCTIONNEMENT

4. ENTRETIEN ET MAINTENANCE



Utilisez uniquement cet appareil de chauffage comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation **n'est pas** recommandée par le fabricant et peut provoquer un **incendie, un électrochoc** ou d'autres **blessures**.



AVERTISSEMENT! Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel du propriétaire, y compris **toutes les informations de sécurité**, avant **de brancher** ou **d'utiliser** ce produit. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un **incendie, un électrochoc, des blessures graves ou la mort**.



VERTISSEMENT! Utilisation en **INTÉRIEUR** uniquement! N'utilisez **JAMAIS** ce radiateur à l'extérieur!

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!



MISE EN GARDE! Conservez ce manuel du propriétaire pour référence future. Si vous vendez ou donnez ce produit, assurez-vous que ce manuel accompagne ce produit.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!



AVERTISSEMENT



- **TOUJOURS** conserver les **cordons électriques, les meubles, les rideaux, les vêtements, les papiers ou autres combustibles** à au moins **3 pieds (0,9 m)** de distance de l'avant de cet appareil de chauffage, et loin du bas, des côtés et de l'arrière de cet appareil de chauffage.
- **TOUJOURS** fixer les pieds avant utilisation ! **NE JAMAIS** brancher ou utiliser cet appareil si les pieds ne sont pas solidement fixés!
- **NE** placez **PAS** cet appareil de chauffage près d'un lit car des objets tels que des oreillers ou des couvertures peuvent tomber du lit et s'enflammer par l'appareil de chauffage.
- **NE COUVREZ PAS** cet appareil de chauffage et ne **bloquez** pas les bouches d'aération. Cela pourrait provoquer un **incendie**.
- **ÉVITEZ les incendies ou les chocs électriques! NE JAMAIS** insérer ou laisser des objets étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement de cet appareil de chauffage.
- **Évitez les incendies** ! Conservez tous les **liquides inflammables**, comme l'essence ou la peinture, loin de cet appareil de chauffage. Cet appareil de chauffage produit des **étincelles d'arcs électriques** qui **pourraient enflammer** des liquides inflammables.
- **NE PAS couvrir** cet appareil de chauffage de quelque manière que ce soit. Cela pourrait bloquer le flux d'air et provoquer une **surchauffe** de l'appareil, ou pourrait **enflammer** le matériau recouvrant l'appareil de chauffage.
- **NE JAMAIS** faire passer le **cordon d'alimentation** sous un tapis, de la moquette, des tapis de couloirs ou tout autre revêtement. Cela pourrait provoquer une surchauffe du cordon ou des matériaux recouvrant le cordon.
- **ÉVITEZ LES INCENDIES** ! Inspectez régulièrement toutes les bouches d'aération pour vous assurer qu'elles sont exemptes de poussière, de peluches ou d'autres obstructions. **Débranchez l'appareil** et nettoyez-le **UNIQUEMENT avec un aspirateur. NE PAS rincer ni mouiller.**



AVERTISSEMENT



- **Pour usage résidentiel uniquement! PAS adapté pour un usage commercial!** N'utilisez **JAMAIS** ce foyer à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Soyez **extrêmement prudent** si vous utilisez cet appareil de chauffage à **proximité d'enfants** ou en présence d'enfants.
- **NE JAMAIS** laisser cet appareil de chauffage sans surveillance. **TOUJOURS** débrancher cet appareil de chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Cet appareil de chauffage est **chaud** lorsqu'il **fonctionne. ÉVITEZ LES BLESSURES! NE TOUCHEZ PAS les surfaces chaudes et n'essayez pas de déplacer cet appareil de chauffage lorsqu'il est chaud.**
- **TOUJOURS** éteindre cet appareil de chauffage avant de le débrancher de la prise.
- **ÉVITEZ LES BLESSURES!** Empêchez le cordon de traverser les zones de circulation pour éviter de trébucher.

- **Ne modifiez JAMAIS ce foyer.** Cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels. La modification de ce foyer **annule complètement toutes les garanties.**
- **Cesser l'utilisation** si ce foyer **fonctionne mal** ou **tombe** ou **est endommagé de quelque manière que ce soit.**



AVERTISSEMENT



- **Risque de choc électrique! NE PAS OUVRIR!** Aucune pièce n'est réparable à l'intérieur par l'utilisateur!
- **TOUJOURS débrancher** cet appareil de **l'alimentation** avant d'effectuer tout assemblage ou nettoyage, ou avant de déplacer le foyer électrique.
- **TOUJOURS** placer cet appareil de chauffage dans un endroit sec. N'utilisez **JAMAIS** le foyer s'il est mouillé.
- **NE JAMAIS** utiliser cet appareil de chauffage dans **les salles de bain, les buanderies** ou tout autre endroit où l'appareil de chauffage pourrait tomber dans **une baignoire** ou **une piscine, devenir humide** ou **entrer en contact avec de l'eau.**
- N'utilisez **JAMAIS** cet appareil de chauffage si le **cordon d'alimentation** ou **la fiche est endommagé** ou si **la broche de mise à la terre** est **endommagée** ou **manquante.**
- Placez l'appareil de chauffage à proximité d'une prise murale afin de ne pas avoir besoin de rallonge. Si une rallonge est nécessaire, **le calibre** du cordon **doit être d'au moins 16 AWG** et la **puissance nominale doit être d'au moins 2000 watts.** N'utilisez **JAMAIS** un cordon de **calibre plus petit** avec une **évaluation inférieure.** Cela pourrait provoquer un **incendie** ou un **choc électrique.**
- **TOUJOURS** brancher cet appareil directement dans une prise murale. **NE JAMAIS** brancher à un parasurtenseur ou une prise / adaptateur multiprise.
- **NE JAMAIS surcharger le circuit.** Si cet appareil de chauffage déclenche le disjoncteur, débranchez tous les autres appareils du même circuit avant la prochaine utilisation. Évitez de brancher d'autres appareils sur le même circuit que cet appareil de chauffage.
- **NE JAMAIS brancher** cet appareil de chauffage à une prise de courant **vieille, fissurée** ou dont **les fils ou les connexions sont desserrés.** Branchez cet appareil de chauffage à une prise défectueuse pourrait entraîner **un arc électrique** à l'intérieur de la prise et provoquer une **surchauffe de la sortie** ou **prendre feu.**
- Vérifiez **TOUJOURS** le cordon de votre appareil de chauffage et les branchements **à chaque utilisation!**
 - ASSUREZ-VOUS** que la fiche est bien serrée dans la prise! Des connexions de prise murale défectueuses ou des fiches desserrées peuvent provoquer une surchauffe de la prise.
 - Les appareils de chauffage consomment plus de courant** que les petits appareils. **Une surchauffe** peut survenir même si elle ne s'est pas produite avec l'utilisation d'autres appareils.
 - Pendant l'utilisation, **vérifiez fréquemment** si la **prise de courant** ou la **plaque frontale est CHAUDE!**
 - Si la prise ou la plaque frontale est **CHAUDE, cessez immédiatement l'utilisation** et faites inspecter et / ou remplacer les prises défectueuses par un électricien qualifié.

PREPARATION

- Retirez toutes les pièces et le matériel du carton et placez-les sur une surface propre, lisse et sèche.



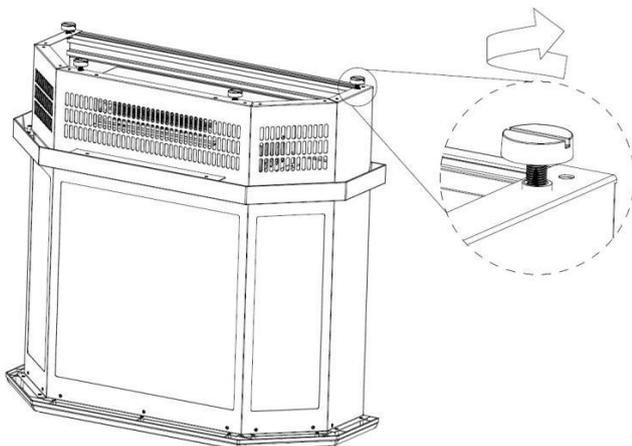
Assurez-vous que **toutes les pièces** soient **sèches** et que le **cordon d'alimentation** et la **fiche** ne soient pas endommagés. Voir **INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ** aux pages 2 et 3.

FONCTIONNEMENT

AVIS

Lorsque la fonction de chauffage est utilisée pour la première fois, une légère odeur peut apparaître. Ceci est normal et ne doit pas se reproduire à moins que l'appareil de chauffage ne soit pas utilisé pendant une période prolongée.

BOUTON	ACTION / FONCTION	INDICATION / RESULTAT
ON/OFF	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur pour activer l'effet de flamme et activer l'appareil de chauffage. Les interrupteurs de chauffage ne fonctionneront que si cet interrupteur est activé. 2. Appuyez à nouveau pour couper l'alimentation de toutes les fonctions. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'effet de flamme et le voyant d'alimentation sur l'interrupteur s'allument. L'appareil de chauffage est maintenant activé. 2. Les voyants d'alimentation, les appareils de chauffage et l'effet de flamme s'éteignent.
BASSE TEMPÉRATURE	<ol style="list-style-type: none"> 1. Avec l'appareil sous tension, appuyez sur pour allumer à basse température (950 W). La basse température doit être allumée pour utiliser la haute température. 2. Appuyez à nouveau pour désactiver la basse température. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'appareil de chauffage et le ventilateur tournent à basse tension (950 W). 2. La basse température et le ventilateur s'arrêtent. La flamme reste allumée.
HAUTE TEMPÉRATURE	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lorsque l'alimentation et la basse température sont allumées, appuyez pour allumer la haute température (1950 W). La basse température doit être allumée pour utiliser la haute température. 2. Appuyez à nouveau pour désactiver la haute température. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'appareil de chauffage et le ventilateur tournent à haute tension (1950 W). 2. La haute température et le ventilateur s'arrêtent. La basse température et la flamme restent allumées.



Remarque : les pieds situés en bas sont réglables. Ajustez à la hauteur que vous souhaitez avant d'utiliser.

Contrôle de Limitation de Température

Cet appareil de chauffage est équipé d'un Contrôle de Limitation de Température. Si l'appareil de chauffage atteint une température dangereuse, l'appareil de chauffage s'éteindra automatiquement. Pour réinitialiser :

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
2. Mettez l'interrupteur ON / OFF du PANNEAU DE CONTRÔLE sur la position OFF.
3. Attendez 5 minutes.
4. Inspectez le foyer pour vous assurer qu'aucune aération n'est bloquée ou obstruée par de la poussière ou des peluches. Si tel est le cas, utilisez un aspirateur pour nettoyer les zones de ventilation.
5. Avec l'interrupteur POWER en position OFF, rebranchez le cordon d'alimentation dans la prise.
6. Si le problème persiste, faites inspecter votre prise et votre câblage par un professionnel.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

	TOUJOURS ÉTEINDRE l'appareil de chauffage et débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant de nettoyer, de changer l'ampoule ou de déplacer ce poêle. Ne pas respecter cette consigne pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures .
	NE JAMAIS plonger dans l'eau ni vaporiser avec de l'eau . Cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures .

Nettoyage

Métal:

- Polir à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humidifié avec un produit à base d'huile d'agrumes.
- **N'UTILISEZ PAS** de cire pour laiton ou des produits ménagers car ils endommageraient le métal.

Verre:

- Utilisez un nettoyant pour vitres et séchez soigneusement avec une serviette en papier ou un chiffon non pelucheux.
- **NE JAMAIS** utiliser de nettoyants abrasifs ou tout autre nettoyant qui pourrait rayer la surface.

Plastique:

- Essuyez avec un chiffon légèrement humide et une solution douce de liquide vaisselle et d'eau tiède.
- **NE JAMAIS** utiliser de nettoyants abrasifs ou tout autre nettoyant qui pourrait rayer la surface.

Aérations:

- Utilisez un aspirateur ou un chiffon pour enlever la poussière et la saleté des zones de chauffage et d'aération.
- Nettoyez l'extérieur du poêle avec un chiffon ou un dépoussiéreur légèrement humide.

Maintenance

	Risque de choc électrique! N'OUVREZ PAS les panneaux principaux! Aucune pièce n'est réparable par l'utilisateur à l'intérieur!
---	---

Pièces électriques et mobiles :

- Le ventilateur et les moteurs sont lubrifiés en usine et ne nécessitent pas davantage d'huile.
- À l'exception de l'ampoule, toutes les pièces et composants électriques sont intégrés dans l'appareil de

chauffage et ne sont pas réparables par le consommateur.

Stockage :

- Placez l'appareil de chauffage dans un endroit propre et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

DEEE:

Signification de poubelle à roulettes barrée :	
	<p>Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre gouvernement local pour plus d'informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si des appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'écouler dans les eaux souterraines et pénétrer dans la chaîne alimentaire, ce qui nuit à votre santé et à votre bien-être.</p> <p>Lors du remplacement d'anciens appareils électroménagers par de nouveaux, le détaillant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour élimination gratuitement.</p>

ATTENTION

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de l'âge de 8 ans et au-dessus et des personnes avec un handicap physique, sensorial ou mental ou ayant un manqué d'expérience s'ils sont sous surveillance ou si on leurs a donnés les instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils ont compris les dangers impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne devront pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes qualifiées similaires pour éviter tout danger.
- **ATTENTION** : Afin d'éviter tout danger dû la coupure thermique par inadvertance, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'un minuteur, ni connecté à un circuit qui est normalement commute en marche arête par l' utilisateur.
- Le radiateur ne doit pas être place immédiatement en dessous d'une prise secteur.



English

CONTENTS

1. IMPORTANT SAFETY INFORMATION!

2. PREPARATION

3. OPERATION

4. CARE AND MAINTENANCE



Only use this heater as described in this manual. Any other use is **not** recommended by the manufacturer, and may cause **fire, electric shock, or other personal injury.**



WARNING! Read and understand this entire owner's manual, including **all safety information**, before **plugging in or using** this product. Failure to do so could result in **fire, electric shock, serious personal injury, or death.**



WARNING! INDOOR use only! NEVER use this heater outdoors!

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



CAUTION! Keep this owner's manual for future reference. If you sell or give this product away, make sure this manual accompanies this product.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION!



WARNING



- **ALWAYS** keep **electric cords, home furnishings, drapes, clothing, papers, or other combustibles** at least **3 feet (0.9m)** away from the front of this heater, and away from the bottom, sides, and rear of this heater.
- **ALWAYS** attach the feet before using! **NEVER** plug in or operate this unit if the feet are not securely attached!
- **DO NOT** place the heater near a bed because objects such as pillows or blankets can fall off the bed and be ignited by the heater.
- **DO NOT COVER** this heater or **block** the air vents. Doing so could cause a **fire**.
- **AVOID fire or electric shock! NEVER** insert or allow any foreign objects to enter the ventilation or exhaust openings of this heater.
- **Prevent Fire!** Keep all **flammable liquids**, like gasoline or paint, away from this heater. This heater produces **arcing sparks** that **could ignite** flammable liquids.
- **DO NOT cover** this heater in any manner. Doing so could block the air flow and cause the unit to **overheat**, or could **ignite** the material covering the heater.
- **NEVER** run the **power cord** under carpet, rugs, runners, or any other covering. Doing so could cause the cord or materials covering the cord to overheat.
- **AVOID FIRE!** Regularly inspect all air vents to make sure they are free from dust, lint, or other blockage. **Unplug the unit** and clean with a **vacuum ONLY**. **DO NOT** rinse or get wet.



WARNING



- **For residential use only! NOT** for commercial use! **NEVER** use this fireplace for other than its intended purpose.
- Use **extreme caution** if using this heater **near children**, or where children may be present.
- **NEVER** leave this heater unattended. **ALWAYS** unplug this heater when not in use.
- This heater is **hot** when **in use**. **AVOID INJURY! DO NOT TOUCH hot surfaces, or attempt to move this heater while it is hot.**
- **ALWAYS** turn this heater off before unplugging it from the outlet.
- **AVOID INJURY!** Keep the cord from crossing traffic areas to avoid tripping.
- **NEVER modify this fireplace.** Doing so could result in personal injury or property damage. Modification of this fireplace completely voids all warranties.
- **Discontinue use** if this fireplace **malfunctions** or is **dropped or damaged in any manner**.



WARNING



Risk of electric shock! DO NOT OPEN! No user-serviceable parts inside!

- **ALWAYS disconnect** this unit from the **power supply before** performing any assembly or cleaning, or before relocating the electric fireplace.
- **ALWAYS** store this heater in a dry location. **NEVER** use the fireplace if it has become wet.
- **NEVER** use this heater in **bathrooms, laundry rooms**, or any other location where the heater could fall into a **bathtub or pool, become damp or come in contact with water**.
- **NEVER** operate this heater if the **power cord or plug** has become **damaged**, or if the **grounding pin is damaged or missing**.
- Place the heater near a wall outlet so an extension cord is not needed. If an extension cord is needed, the **gauge** of the cord **must be at least 16AWG**, and the **rating must be at least 2000 Watts**. **NEVER** use a **smaller gauge** cord with a **lower rating**. Doing so may result in **fire or electric shock**.
- **ALWAYS** plug this unit directly into a wall outlet. **NEVER** plug into a surge protector or multi-outlet tap/adapter.
- **NEVER overload the circuit**. If this heater trips the circuit breaker, unplug all other appliances on the same circuit before the next use. Avoid plugging other appliances into the same circuit as this heater.
- **NEVER** plug this heater into an outlet that is **old, cracked**, or has any **loose wires or connections**. Plugging this heater into a faulty outlet could result in **electric arcing** within the outlet and cause the **outlet to overheat or catch fire**.
- **ALWAYS** check your heater cord and plug connections with each use!
 - i) **MAKE SURE** the plug fits tight in the outlet! Faulty wall outlet connections or loose plugs can cause the outlet to overheat.
 - ii) **Heaters draw more current** than small appliances. **Overheating** may occur even if it has not occurred with the use of other appliances.
 - iii) During use **check frequently** to see if the **plug outlet or face plate is HOT!**
 - iv) If the outlet or face plate is **HOT, discontinue use immediately** and have a qualified electrician inspect and/or replace the faulty outlets.

PREPARATION

- Remove all parts and hardware from the carton and place them on a clean, soft, and dry surface.



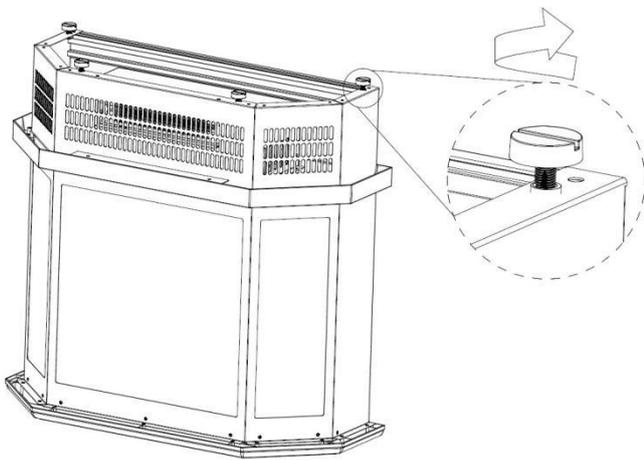
Make sure **all parts** are **dry**, and the **power cord** and **plug** are not damaged. See **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on pages 2 and 3.

OPERATION

NOTICE

When the heat function is used for the first time, a slight odor may be present. This is normal and should not occur again unless the heater is not used for an extended period of time.

BUTTON	ACTION / FUNCTION	INDICATION / RESULT
ON/OFF	1. Press to turn on flame effect and enable heater. Heater switches will not work unless this switch is turned on. 2. Press again to shut off the power to all functions.	1. Flame effect and power light on switch turn on. The heater is now enabled. 2. Power lights, heaters, and flame effect turn off.
LOW HEAT	1. With power turned on, press to turn on low heat (950W). Low heat must be on to use high heat. 2. Press again to turn off low heat.	1. Heater and fan turn on low (950W). 2. Low heat and fan turn off. Flame stays on.
HIGH HEAT	1. With power and low heat turned on, press to turn on high heat (1950W). Low heat must be on to use high heat. 2. Press again to turn off high heat.	1. Heater and fan turn on high (1950W). 2. High heat and fan turn off. Low heat and flame stay on.



Note: Feet located on bottom are adjustable.

Adjust to the height that you want before using.

Temperature Limiting Control

This heater is equipped with a Temperature Limiting Control. Should the heater reach an unsafe temperature, the heater will automatically turn OFF. To reset:

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Turn the ON/OFF switch on the CONTROL PANEL to OFF.
3. Wait 5 minutes.
4. Inspect the fireplace to make sure no vents are blocked, or clogged with dust or lint. If they are, use a vacuum to clean the vent areas.
5. With the POWER switch in the OFF position, plug the power cord back into the outlet.
6. If the problem continues, have your outlet and wiring inspected by a professional.

CARE AND MAINTENANCE

	<p>ALWAYS turn the heater OFF and unplug the power cord from the outlet before cleaning, changing the light bulb, or moving this stove. Failure to do so could result in electric shock, fire, or personal injury</p>
	<p>NEVER immerse in water or spray with water. Doing so could result in electric shock, fire, or personal injury.</p>

Cleaning

Metal:

- Buff using a soft cloth, slightly dampened with a citrus oil-based product.
- **DO NOT** use brass polish or household cleaners as these will damage the metal.

Glass:

- Use glass cleaner and dry thoroughly with a paper towel or lint-free cloth.
- **NEVER** use abrasive cleansers or any cleaner that could scratch the surface.

Plastic:

- Wipe with a slightly damp cloth and a mild solution of dish soap and warm water.
- **NEVER** use abrasive cleansers or any cleaner that could scratch the surface.

Vents:

- Use a vacuum or duster to remove dust and dirt from the heater and vent areas.
- Clean the exterior of the stove with a slightly damp cloth or duster.

Maintenance

	<p>Risk of electric shock! DO NOT OPEN the main panels! No user-serviceable parts inside!</p>
---	--

Electrical and Moving Parts:

- The fan and motors are lubricated at the factory and will not require more oil.
- Except for the light bulb, all electrical parts and components are integrated into the heater and are not serviceable by the consumer.

Storage:

- Store heater in a clean dry place when not in use.

WEEE:

<p>Meaning of crossed –out wheeled dustbin:</p>	
	<p>Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.</p> <p>When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.</p>

WARNING

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Heater is not located immediately below a socket-outlet.



Deutsch

INHALT

1. GUIDE DE L'UTILISATEUR

2. VORBEREITUNG

3. BEDIENUNG

4. PFLEGE UND WARTUNG



Verwenden Sie diese Heizung nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere Verwendung wird **nicht** vom Hersteller empfohlen, und kann **Feuer, Stromschlag** oder andere **Verletzungen** verursachen.



WARNUNG! Lesen und verstehen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich **aller Sicherheitshinweise**, vor dem **Einstecken** oder der **Verwendung** dieses Produkts. Andernfalls kann dies **Feuer, Stromschlag oder ernsthafte Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge** haben.



WARNUNG! Nur im INNENBEREICH verwenden! NIEMALS diese Heizung **im Freien** verwenden

DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN!



ACHTUNG! Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen oder verschenken, stellen Sie sicher, dass diese Anleitung diesem Produkt beiliegt

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE!



WARNUNG



- Halten Sie **IMMER Stromkabel, Möbel, Vorhänge, Kleidung, Zeitungen** oder **sonstige brennbaren Gegenstände** mindestens **0,9 m (3 Fuß)** von der Vorderseite und von der Unterseite, den Seiten und der Rückseite dieses Heizgeräts fern.
- **IMMER** vor Gebrauch die Füße anbringen! **NIEMALS** dieses Gerät anschließen oder bedienen, wenn die Füße nicht sicher befestigt sind!
- Das Heizgerät **NICHT** neben ein Bett stellen, weil Gegenstände wie Kissen oder Decken vom Bett herunterfallen und vom Heizgerät entzündet werden können.
- Dieses Heizgerät **NICHT ABDECKEN** oder die **Lüftungsschlitze** blockieren. Dies könnte einen **-Brand** verursachen.
- **Feuer oder Stromschlag VERMEIDEN! NIEMALS** Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen dieses Heizgeräts einführen oder eindringen lassen.
- **Feuer verhindern!** Halten Sie alle **brennbaren Flüssigkeiten** wie Benzin oder Farbe von diesem Heizgerät fern. Dieses Heizgerät erzeugt **Funken**, die brennbare Flüssigkeiten entzünden könnten.
- Dieses Heizgerät **NIEMALS** abdecken. Dies könnte den Luftstrom blockieren und dazu führen, dass das Gerät **überhitzt** oder **das Material entzünden**, das das Heizgerät abdeckt.
- **NIEMALS** das **Netzkabel** unter Teppichböden, Teppichen, Läufern oder anderen Bodenbelägen verlegen. Andernfalls kann sich das Kabel oder die Materialien, die das Kabel bedecken, überhitzen.
- **FEUER VERMEIDEN!** Überprüfen Sie regelmäßig alle Lüftungsschlitze, um sicherzustellen, dass sie frei von Staub, Flusen oder sonstigen Blockierungen sind. Stecken Sie das Gerät aus und reinigen Sie es **NUR** mit einem **Staubsauger**. **NICHT** spülen oder nass werden lassen.



WARNUNG



- **Nur für den privaten Gebrauch! NICHT für den kommerziellen Gebrauch! NIEMALS** diesen Kamin für andere Zwecke als seinen Verwendungszweck benutzen.
- **Seien Sie äußerst vorsichtig**, wenn Sie dieses Heizgerät **in der Nähe** oder bei Anwesenheit von Kindern verwenden.
- **NIEMALS** dieses Heizgerät unbeaufsichtigt lassen. **IMMER** den Netzstecker ziehen, wenn es nicht verwendet wird.
- Dieses Heizgerät ist **heiß**, wenn es in **Gebrauch ist**. **VERLETZUNGEN VERMEIDEN! KEINE heißen Oberflächen berühren oder versuchen, das Heizgerät zu bewegen, solange es heiß ist.**
- **IMMER** dieses Heizgerät ausschalten, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
- **VERLETZUNGEN VERMEIDEN!** Halten Sie das Kabel von Durchgangsbereichen ab, um Stolperfallen zu vermeiden.
- **Diesen Heizkamin NIEMALS modifizieren.** Dies kann zu Personen- oder Sachschäden führen. Durch Änderungen an diesem Heizkamin **erlöschen sämtliche Garantieansprüche.**
- **Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mehr, wenn es nicht mehr funktioniert oder fallen gelassen oder auf irgendeine Weise beschädigt wird.**



AVERTISSEMENTEN



- Stromschlaggefahr! NICHT ÖFFNEN! Enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile!
- Trennen Sie IMMER dieses Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Montage- oder Reinigungsarbeiten durchführen oder bevor Sie den elektrischen Heizkamin umstellen.
- Dieses Heizgerät IMMER an einem trockenen Ort aufbewahren. Den Heizkamin NIEMALS benutzen, wenn er nass geworden ist.
- Dieses Heizgerät NIEMALS in Badezimmern, Waschküchen oder sonstigen Orten benutzen, wo es in eine Badewanne oder in einen Pool fallen könnte, nass werden oder mit Wasser in Berührung kommen könnte.
- Dieses Heizgerät NIEMALS einschalten, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt wurde oder wenn der Erdungsstift beschädigt ist oder fehlt.
- Stellen Sie das Heizgerät neben eine Steckdose, sodass kein Verlängerungskabel erforderlich ist. Wenn ein Verlängerungskabel benötigt wird, muss der Querschnitt des Kabels mindestens 16 AWG betragen und die Leistung muss mindestens 2000 Watt betragen. NIEMALS ein Kabel mit einem kleineren Querschnitt und mit einer niedrigeren Leistung verwenden. Dies kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
- Dieses Gerät IMMER direkt an einer Steckdose einstecken. NIEMALS an einen Überspannungsschutz oder eine Mehrfachsteckdose/Adapter anschließen.
- NIEMALS den Stromkreis überlasten. Wenn dieses Heizgerät den Schutzschalter auslöst, stecken Sie vor dem nächsten Gebrauch alle anderen Geräte im selben Stromkreis aus. Schließen Sie andere Geräte nicht an denselben Stromkreis wie dieses Heizgerät an.
- Dieses Heizgerät NIEMALS in eine Steckdose stecken, die alt, zerbrochen ist oder lose Drähte oder Verbindungen aufweist. Das Anschließen dieser Heizung an eine fehlerhafte Steckdose kann zu Funkenbildung in der Steckdose führen und Überhitzung oder Brand der Steckdose verursachen.
- Das Kabel und die Steckerverbindungen des Heizgeräts IMMER vor jedem Gebrauch überprüfen!
 - i) SICHERSTELLEN, dass der Stecker fest in der Steckdose sitzt! Fehlerhafte Steckdosenanschlüsse oder lose Stecker können zu einer Überhitzung der Steckdose führen.
 - ii) Heizgeräte verbrauchen mehr Strom als Kleingeräte. Überhitzung kann auftreten, auch wenn sie bei Verwendung anderer Geräte nicht aufgetreten ist.
 - iii) Überprüfen Sie während des Gebrauchs häufig, ob die Steckdose oder Frontplatte HEISS ist!
 - iv) Wenn die Steckdose oder Frontplatte HEISS ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein und lassen Sie die fehlerhaften Steckdosen von einem qualifizierten Elektriker überprüfen und / oder ersetzen.

VORBEREITUNG:

- Nehmen Sie alle Teile und Produkte aus dem Karton und legen Sie sie auf eine saubere, weiche und trockene Oberfläche.



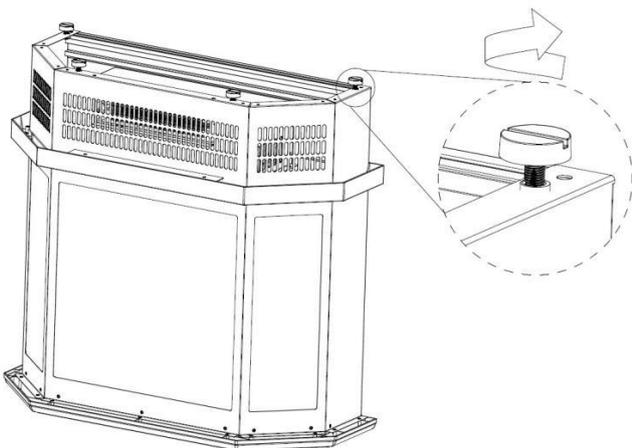
Stellen Sie sicher, dass **alle Teile trocken sind** und dass das **Netzkabel** und **der Stecker** nicht beschädigt sind. Siehe WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE auf den Seiten 2 und 3.

BEDIENUNG

HINWEIS

Wenn die Heizfunktion zum ersten Mal verwendet wird, kann ein leichter Geruch austreten. Dies ist normal und sollte nicht erneut auftreten, es sei denn, die Heizung wird über einen längeren Zeitraum nicht verwendet.

TASTE	ACTION /FONCTION	INDICATION /RESULTAT
AN/AUS	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken, um den Flammeneffekt einzuschalten und die Heizung zu aktivieren. 2. Drücken Sie erneut, um alle Funktionen auszuschalten. <p>Heizungsschalter funktionieren nur, wenn dieser Schalter eingeschaltet ist.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Flammeneffekt und Betriebsanzeige am Schalter werden eingeschaltet. 2. Betriebsanzeigen, Heizungen und Flammeneffekt werden ausgeschaltet. <p>Die Heizung ist jetzt aktiviert.</p>
GERINGE HITZE	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie bei eingeschalteter Stromversorgung, um die geringe Hitze (950 W) einzuschalten. 2. Drücken Sie erneut, um die geringe Hitze auszuschalten. <p>Geringe Hitze muss eingeschaltet sein, um hohe Hitze zu verwenden.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Heizung und Lüfter schalten auf wenig Leistung (950W). 2. Geringe Hitze und Lüfter schalten sich aus. Die Flamme bleibt an.
HOHE HITZE	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie bei eingeschalteter Stromversorgung und geringer Hitze, um die hohe Hitze (1950 W) einzuschalten. 2. Drücken Sie erneut, um die hohe Hitze auszuschalten. <p>Geringe Hitze muss eingeschaltet sein, um hohe Hitze zu verwenden.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Heizung und Lüfter schalten auf hoch (1950W). 2. Hohe Hitze und Lüfter schalten sich aus. Geringe Hitze und Flamme bleiben an.



Hinweis: Die Füße unten sind verstellbar. Stellen Sie vor dem Gebrauch die gewünschte Höhe ein.

Temperaturbegrenzungsregler

Dieses Heizgerät ist mit einem Temperaturbegrenzungsregler ausgestattet. Sollte das Heizgerät eine unsichere Temperatur erreichen, schaltet sich das Heizgerät automatisch AUS. Zurücksetzen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

2. Drehen Sie den EIN / AUS-Schalter am BEDIENFELD auf AUS.
3. 5 Minuten warten.
4. Überprüfen Sie den Heizkamin, um sicherzustellen, dass keine Lüftungsschlitze blockiert oder mit Staub oder Flusen verstopft sind. Verwenden Sie in diesem Fall einen Staubsauger, um die Lüftungsbereiche zu reinigen.
5. Stecken Sie das Netzkabel wieder in die Steckdose, während sich der Schalter POWER in der Position OFF befindet.
6. Wenn das Problem weiterhin besteht, lassen Sie Ihre Steckdose und Verkabelung von einem Fachmann überprüfen.

PFLEGE UND WARTUNG

	Das Heizgerät IMMER auf AUS stellen und den Netzstecker ziehen , bevor Sie das Gerät reinigen, die Glühbirne wechseln oder dieses Heizgerät bewegen. Andernfalls kann dies Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zur Folge haben .
	NIEMALS in Wasser eintauchen oder mit Wasser besprühen . Dies könnte zu Stromschlag, Feuer oder Verletzungen führen.

Reinigung

Metall:

- Mit einem weichen Tuch polieren, das leicht mit einem Produkt auf Zitrusölbasis angefeuchtet ist.
- **KEINE** Messingpolitur oder Haushaltsreiniger verwenden, da diese das Metall beschädigen.

Glas:

- Einen Glasreiniger verwenden und gründlich mit einem Papiertuch oder einem fusselfreien Tuch abtrocknen.
- **NIEMALS** Scheuermittel oder Reinigungsmittel verwenden, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Kunststoff:

- Mit einem leicht feuchten Tuch und einer milden Lösung aus Spülmittel und warmem Wasser abwischen.
- **NIEMALS** Scheuermittel oder Reinigungsmittel verwenden, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Lüftungsöffnungen:

- Staub und Schmutz vom Heizgerät und den Lüftungsbereichen mit einem Staubsauger oder einem Staubwedel entfernen.
- Das Äußere des Heizgeräts mit einem leicht angefeuchteten Tuch oder einem Staubwedel reinigen.

Wartung

	Stromschlaggefahr! Die Hauptpaneele NICHT ÖFFNEN! Enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile!
---	---

Elektrische und bewegliche Teile:

- Der Lüfter und die Motoren sind werkseitig geschmiert und benötigen kein weiteres Öl.
- Mit Ausnahme der Glühbirne sind alle elektrischen Teile und Komponenten in die Heizung integriert und können vom Verbraucher nicht gewartet werden.

Aufbewahrung:

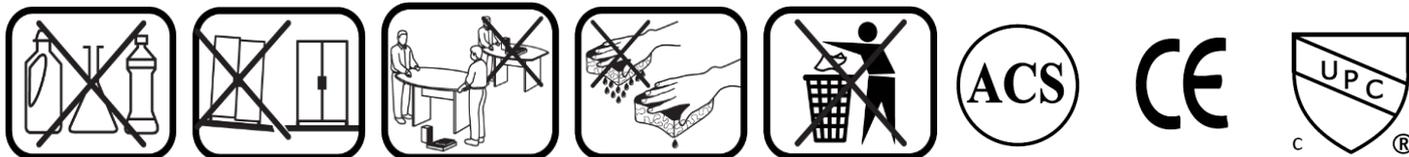
- Bewahren Sie das Heizgerät an einem sauberen, trockenen Ort auf, wenn Sie es nicht benutzen.

WEEE:

Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern:	
	<p>Bitte entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Hausmüll, bringen Sie diese stattdessen zu speziellen Sammelstellen. Kontaktieren Sie Ihre lokale Behörde, um Informationen über die verfügbaren Sammelstellen zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf normalen Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser und damit in die Lebensmittelkette geraten und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden gefährden.</p> <p>Wenn Sie Altgeräte durch neue ersetzen, ist der Händler gesetzlich verpflichtet, das alte Gerät kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.</p>

WARNUNG

- Die Vorrichtung darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung hinsichtlich der sicheren Verwendung der Vorrichtung stehen und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern vorgenommen werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienstmitarbeiter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- **ACHTUNG:** Um Gefahren aufgrund der unbeabsichtigten Zurückstellung der Thermosicherung zu vermeiden, darf diese Vorrichtung nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. einer Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt werden, oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Stromversorger ein- oder ausgeschaltet wird.
- Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.



Elespañol

ÍNDICE

1. PFLEGE UND WARTUNG

2. PREPARACIÓN

3. FUNCIONAMIENTO

4. CUIDADO Y MANTENIMIENTO



Utilícelo únicamente como se describe en este manual. El fabricante **no** recomienda ningún otro uso porque podría provocar un **incendio, descarga eléctrica** u otras **lesiones físicas**.



ADVERTENCIA: Lea y comprenda este manual del usuario completo, incluida **toda la información de seguridad**, antes de **conectarlo** o **usar** el producto. En caso contrario, podría derivar en un **incendio, descarga eléctrica, lesiones físicas graves o muerte**.



ADVERTENCIA: ¡Solo para uso en INTERIORES! ¡No lo utilice **NUNCA** en el exterior!

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.



PRECAUCIÓN: Conserve este manual para consultarlo en el futuro. Si vende o entrega este producto, asegúrese de que manual se entrega con el mismo.

IMPORTANTES INDICACIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA



- Mantenga **SIEMPRE** los cables eléctricos, el mobiliario del hogar, cortinas, ropa, papeles u otros combustibles, al menos, a **0,9 m de distancia de la parte delantera de esta chimenea**, y lejos de la parte inferior, laterales y parte posterior de la misma.
- Acople **SIEMPRE** los pies antes de usar. No enchufe **NUNCA** ni ponga en funcionamiento la unidad si no se han acoplado correctamente los pies.
- **NO** coloque la chimenea cerca de una cama porque los objetos como las almohadas o mantas se pueden caer de la cama e incendiarse debido a la chimenea.
- **NO CUBRA** esta chimenea **ni bloquee** las rejillas de ventilación. Hacerlo podría provocar un **incendio**.
- **EVITE un incendio o una descarga eléctrica. NO** introduzca **NUNCA** ni permita que entre ningún objeto extraño en las aberturas de ventilación o de salida de esta chimenea.
- **Evite un incendio.** Mantenga todos los **líquidos inflamables**, como gasolina o pintura, lejos de la chimenea. Esta chimenea produce **chispas** que podrían generar que los líquidos inflamables prendieran fuego.
- **NO CUBRA** esta chimenea de ningún modo. Hacerlo podría bloquear el flujo del aire y provocar que la unidad **se sobrecalentara** o podría **prenderse** el material que cubre la chimenea.
- **NO** pase **NUNCA** el **cable de alimentación** por debajo de la alfombra, alfombrillas, tapetes o cualquier otra cobertura. Hacerlo podría provocar que el cable o materiales que cubren el cable se sobrecalentaran.
- **EVITE UN INCENDIO** Inspeccione de manera regular todas las rejillas de ventilación para asegurarse de que no tienen polvo, pelusillas u otro material de bloqueo. **Desenchufe la unidad** y limpie con un **aspirador SOLAMENTE. NO** la moje ni humedezca.



ADVERTENCIA



- **Para uso residencial solamente NO se ha diseñado para uso comercial.** No lo utilice **NUNCA** esta chimenea para otra finalidad distinta.
- **Extreme las precauciones** si usa la chimenea **cerca de niños** o si puede haber niños presentes.
- No deje **NUNCA** esta chimenea desatendida. Desconecte **SIEMPRE** el aparato cuando no lo utilice.
- Esta chimenea alcanza **temperatura** alta cuando está **en uso. EVITE LAS LESIONES FÍSICAS NO TOQUE las superficies ni intente mover esta chimenea mientras esté caliente.**
- Apague **SIEMPRE** la chimenea antes de desenchufarla de la toma de corriente.
- **EVITE UN INCENDIO** Mantenga el cable lejos de las zonas de paso para evitar tropezarse con el mismo.
- **No modifique NUNCA esta chimenea.** En caso contrario, podría derivar en lesiones físicas graves o daños a la propiedad. La modificación de la chimenea **anula completamente la garantía.**
- **Interrumpa el uso** si la chimenea tiene **fallos de funcionamiento o daños de algún modo.**



ADVERTENCIA



- **Riesgo de descarga eléctrica NO DESMONTE LA CHIMENEA.** No hay piezas que requieran mantenimiento dentro de la misma.
- **Desconecte SIEMPRE de la alimentación antes** de realizar alguna operación de montaje o limpieza, o antes de volver a colocar la chimenea eléctrica.
- Conserve **SIEMPRE** esta chimenea en un lugar seco. NO use **NUNCA** esta chimenea si se ha mojado.
- NO use **NUNCA** esta chimenea en **baños, cuarto de lavado**, o cualquier otra ubicación donde la chimenea pudiera caer en una **bañera o piscina, humedecerse o entrar en contacto con agua.**
- No ponga **NUNCA** en funcionamiento esta chimenea si el **cable de alimentación** o **enchufe** ha resultado dañado, o si el **pin de conexión a tierra está dañado o falta.**
- Coloque la chimenea cerca de una toma de corriente de manera que no se necesite un alargador. Si es necesario un alargador, el **calibre** del cable **debe ser, como mínimo, de 16 AWG**, y el **índice nominal de 2000 W**. No use **NUNCA** un **calibre pequeño** con un **índice nominal inferior**. De lo contrario, podría producirse un incendio o una **descarga eléctrica.**
- Enchufe **SIEMPRE** esta unidad directamente en una toma de corriente. No enchufe **NUNCA** en un protector contra sobrecorriente o una regleta/adaptador.
- **NO sobrecargue NUNCA el circuito.** Si esta chimenea hace saltar el interruptor del circuito, desenchufe todos los aparatos del mismo circuito antes del siguiente uso. Evite enchufar otros aparatos en el mismo circuito que esta chimenea.
- No enchufe **NUNCA** esta chimenea en una toma de corriente que sea **antigua, agrietada** o tiene **algunos cables o conexiones sueltos**. Enchufar esta chimenea en una toma de corriente defectuosa podría derivar en **arcos eléctricos** en la toma y provocar que **la toma se sobrecaliente o se prenda fuego.**
- Compruebe **SIEMPRE** el cable y las conexiones del enchufe en **cada uso.**
 - i) **ASEGÚRESE** de que el enchufe se ajusta correctamente en la toma de corriente. Las conexiones de toma de corriente defectuosas o sueltas pueden provocar un sobrecalentamiento de la toma de corriente.
 - ii) **Las chimeneas consumen más corriente** que los aparatos pequeños. **El sobrecalentamiento** puede producirse incluso aunque no haya ocurrido con el uso de otros aparatos.
 - iii) Durante el uso **compruebe de manera frecuente** si la **toma del enchufe o la placa frontal** está **CALIENTE.**
 - iv) Si la toma del enchufe o la placa frontal está **CALIENTE**, **interrumpa el uso de manera inmediata** y pida que un electricista cualificado inspeccione o sustituya las tomas de corriente defectuosas.

PREPARACIÓN

- Retire todas las piezas y estructura de la caja y colóquelos sobre una superficie limpia, suave y seca.



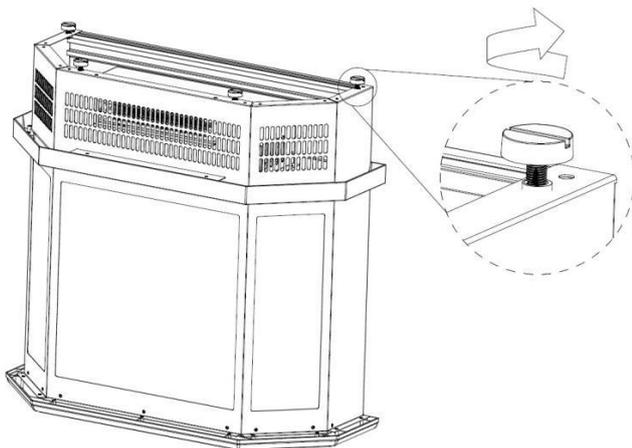
Asegúrese de que **todas las piezas** estén secas y el **cable de alimentación** y el **enchufe** no están dañados. Consulte la **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE** en las páginas 2 y 3.

FUNCIONAMIENTO

AVISO

Cuando la función de calor se utilice por primera vez, es posible que se produzca un ligero olor. Esto es normal y no debería producirse de nuevo, salvo que la chimenea no se utilice durante un tiempo prolongado

BOTÓN	ACCIÓN /FUNCIÓN	INDICACIÓN / RESULTADO
ENCENDIDO/ APAGADO	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse para encender el efecto de llama y activar la chimenea. El interruptor de la chimenea no funcionará, salvo que este interruptor esté encendido. 2. Pulse de nuevo para cortar la alimentación a todas las funciones. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. El efecto de llama y la alimentación se iluminan con el interruptor encendido. La chimenea está ahora activada. 2. Luces, calefactores y el efecto llama se apagan.
CALOR BAJO	<ol style="list-style-type: none"> 1. Con la alimentación encendida, pulse para activar el calor bajo (950 W). El calor bajo debe estar activado para usar la opción de calor alto. 2. Pulse de nuevo para apagar el calor bajo: 	<ol style="list-style-type: none"> 1. El calefactor y ventilador se encienden en modo bajo (950 W) 2. Calor bajo y ventilador apagado. La llama permanece encendida.
CALOR ALTO	<ol style="list-style-type: none"> 1. Con la alimentación y el calor bajo encendidos, pulse para activar el calor alto (1950 W). El calor bajo debe estar activado para usar la opción de calor alto. 2. Pulse de nuevo para apagar el calor alto. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. El calefactor y ventilador se encienden en modo alto (1950 W) 2. Calor alto y ventilador apagado. El calor alto y la llama permanece encendida.



**Interruptor
Ubicación**

Nota: Los pies ubicados en la parte inferior son regulables.

Control de limitación de temperatura

Este calefactor está equipado con un control de limitación de temperatura. En caso de que el calefactor alcance una temperatura poco segura, el calefactor se apagará automáticamente. Para reajustar:

1. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
2. Coloque el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO en el PANEL DE CONTROL en la posición de APAGADO.
3. Espere 5 minutos.

4. Inspeccione la chimenea para asegurarse de que las rejillas no están bloqueadas ni obturadas con polvo o pelusas. En el caso de que así fuera, utilice un aspirador para limpiar las áreas de ventilación.
5. Con el interruptor de encendido en la posición de APAGADO, conecte el cable de alimentación de nuevo en la toma de corriente.
6. Si el problema persiste, procure que un profesional revise su toma de corriente y cableado.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

	<p>Desconecte SIEMPRE la chimenea y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar, cambiar la bombilla o mover la estufa. En caso contrario, podría derivar en descarga eléctrica, incendio o lesiones físicas.</p>
	<p>NO sumerja NUNCA en agua ni pulverice con agua. Hacerlo podría derivar en descarga eléctrica, incendio o lesiones físicas.</p>

Limpieza

Metal:

- Pulir usando un paño suave, empapar ligeramente con un producto con base de aceite de limón.
- **NO** utilice limpiadores de cobre o limpiadores del hogar porque estos podrían dañar el metal.

Cristal:

- Use un limpiacristales y seque a fondo con un papel absorbente o paño sin pelusas.
- **No use NUNCA** limpiadores abrasivos o ningún limpiador que podría rayar la superficie.

Plástico:

- Limpie con un paño ligeramente humedecido y una solución suave de jabón lavavajillas y agua caliente.
- **No use NUNCA** limpiadores abrasivos o ningún limpiador que podría rayar la superficie.

Rejillas:

- Use un aspirador o plumero para eliminar el polvo de la chimenea y las zonas de ventilación.
- Limpie la superficie del aparato con un paño ligeramente húmedo o plumero.

Mantenimiento

	<p>¡Hay riesgo de descarga eléctrica! ¡NO ABRA los paneles principales! No hay piezas que requieran mantenimiento dentro de la misma.</p>
---	--

Piezas eléctricas y móviles:

- El ventilador y los motores se lubrican en fábrica y no requerirá más aceite.
- Excepto por la bombilla, todas las piezas eléctricas y los componentes están integrados en la chimenea y no requieren mantenimiento por parte del consumidor.

Almacenamiento:

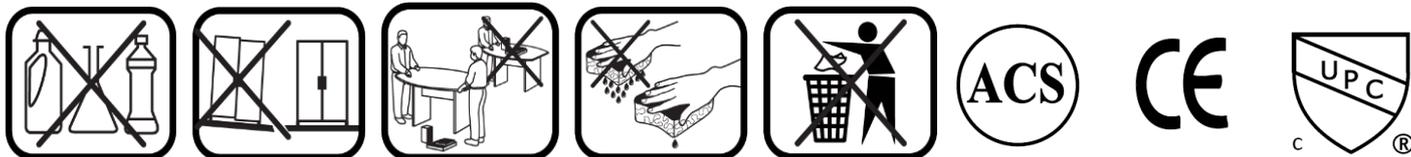
- Guarde la chimenea en un lugar limpio y seco cuando no lo utilice.

RAEE:

Significado del cubo de la basura:	
	<p>No deseche los aparatos eléctricos como residuo municipal sin clasificar, use las instalaciones de recogida independientes. Póngase en contacto con sus autoridades locales para obtener información relativa a los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o escombreras, se pueden filtrar sustancias peligrosas en las aguas subterráneas y llegar a la cadena alimenticia, perjudicando su salud y bienestar.</p> <p>Cuando se sustituyan los aparatos antiguos con nuevos, el minorista está obligado legalmente para retirar su antiguo aparato para desecharlo sin cargo alguno.</p>

ADVERTENCIA

- Die Vorrichtung darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung hinsichtlich der sicheren Verwendung der Vorrichtung stehen und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern vorgenommen werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienstmitarbeiter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- **ACHTUNG:** Um Gefahren aufgrund der unbeabsichtigten Zurückstellung der Thermosicherung zu vermeiden, darf diese Vorrichtung nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. einer Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt werden, oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Stromversorger ein- oder ausgeschaltet wird.
- Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.



l'Italiano

ELENCO

1. IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA!

2. PREPARAZIONE

3. FUNZIONAMENTO

4. CURA E MANUTENZIONE



Utilizzare questo riscaldatore solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non è consigliato dal produttore e può causare **incendi, scosse elettriche** o altre **lesioni personali**.



ATTENZIONE! Leggere e comprendere l'intero manuale dell'utente, comprese tutte le informazioni sulla sicurezza, prima **di collegare o utilizzare** questo prodotto. In caso contrario si potrebbero causare **incendi, scosse elettriche, gravi lesioni personali o morte**.



ATTENZIONE! Solo per uso INTERNO! Non usare MAI questa stufa **all'esterno!**

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI!



ATTENZIONE! Conserva questo manuale dell'utente per una consultazione futura. Se vendi o offri questo prodotto, assicurati che questo manuale accompagni questo prodotto.

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA!



ATTENZIONE



- Tenere **SEMPRE** cavi elettrici, mobili per la casa, tende, indumenti, carta o altri combustibili ad almeno **0,9 m di distanza dalla parte anteriore di questo riscaldatore** e dalla parte inferiore, laterale e posteriore di questo riscaldatore.
- **SEMPRE** attaccare i piedi prima dell'uso! **MAI** collegare o utilizzare questa unità se i piedini non sono fissati saldamente!
- **NON** posizionare la stufa vicino a un letto perché oggetti come cuscini o coperte possono cadere dal letto ed essere accesi dalla stufa.
- **NON COPRIRE** questa stufa o **bloccare** le prese d'aria. Ciò potrebbe provocare un **incendio**.
- **EVITARE incendi o scosse elettriche! Non inserire MAI** o consentire a corpi estranei di entrare nelle aperture di ventilazione o di scarico di questo riscaldatore.
- **Previene gli incendi!** Tieni tutti i **liquidi infiammabili**, come benzina o vernice, lontano da questa stufa. Questa stufa produce **scintille** in grado di **innescare** liquidi infiammabili.
- **NON coprire** questa stufa in alcun modo. Ciò potrebbe bloccare il flusso d'aria e causare il **surriscaldamento** dell'unità, o potrebbe **incendiare** il materiale che copre la stufa.
- **NON** passare **MAI** il **cavo di alimentazione** sotto moquette, tappeti, guide o qualsiasi altro rivestimento. Ciò potrebbe causare il surriscaldamento del cavo o dei materiali che lo ricoprono.
- **EVITARE INCENDI!** Ispezionare regolarmente tutte le prese d'aria per assicurarsi che siano prive di polvere, lanugine o altri blocchi. **Scollegare l'unità** e pulirla **SOLO con un aspirapolvere**. **NON** risciacquare o bagnarsi.



ATTENZIONE



- **Solo per uso residenziale! NON per uso commerciale! MAI** usare questo camino per scopi diversi da quelli previsti.
- Usare **estrema cautela** se si utilizza questo riscaldatore **vicino a bambini** o in luoghi dove potrebbero essere presenti bambini.
- **MAI** lasciare questo riscaldatore incustodito. Scollegare **SEMPRE** questo riscaldatore quando non viene utilizzato.
- Questa stufa è calda quando è in uso. **EVITARE LESIONI! NON TOCCARE le superfici calde o tentare di spostare questa stufa mentre è calda.**
- **SPEGNERE SEMPRE** questo riscaldatore prima di scollegarlo dalla presa.
- **EVITARE LESIONI!** Evitare che il cavo attraversi le aree di traffico per evitare di inciampare.
- **MAI modificare questo camino.** Ciò potrebbe provocare lesioni personali o danni materiali. La modifica di questo camino **annulla completamente tutte le garanzie.**
- **Interrompere l'uso** in caso di **malfunzionamento** del camino o **caduta** o **danneggiamento** in qualsiasi modo.



ATTENZIONE



- **Rischio di scosse elettriche! NON APRIRE!** All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente!
- **Scollegare SEMPRE** questa unità dall'alimentazione elettrica **prima** di eseguire qualsiasi assemblaggio o pulizia o prima di spostare il camino elettrico
- Conservare **SEMPRE** questo riscaldatore in un luogo asciutto. Non usare **MAI** il camino se è bagnato.
- **NON** usare **MAI** questa stufa **in bagni, lavanderie o in qualsiasi altro luogo** in cui la stufa potrebbe **cadere in una vasca o in una piscina, diventare umido o entrare in contatto con l'acqua.**
- **NON utilizzare MAI** questo riscaldatore se il **cavo di alimentazione o la spina** sono stati **danneggiati** o se il **pin di messa a terra è danneggiato o mancante.**
- Collocare la stufa vicino a una presa a muro in modo che non sia necessaria una prolunga. Se è necessaria una prolunga, il diametro del cavo deve essere di **almeno 16 AWG** e la potenza nominale deve essere di **almeno 2000 Watt.** **NON** utilizzare **MAI** un cavo più piccolo con un punteggio inferiore. Ciò potrebbe provocare **incendi o scosse elettriche.**
- Collegare **SEMPRE** questa unità direttamente a una presa a muro. Non collegare **MAI** una protezione da sovratensione o un rubinetto / adattatore multi-uscita.
- **Non sovraccaricare MAI il circuito.** Se questo riscaldatore fa scattare l'interruttore automatico, scollegare tutti gli altri apparecchi sullo stesso circuito prima dell'uso successivo. Evitare di collegare altri apparecchi nello stesso circuito di questa stufa.
- Non collegare **MAI** questa stufa a una **presa vecchia, incrinata o con fili o collegamenti allentati.** Il **collegamento** di questo riscaldatore a una presa difettosa può provocare **archi elettrici** all'interno della **presa** e causare il **surriscaldamento della presa o incendi.**
- **Controllare SEMPRE** il cavo del riscaldatore e i collegamenti a spina **per ogni utilizzo!**
 - i) **ASSICURARSI** che la spina sia ben inserita nella presa! Collegamenti errati della presa a muro o prese allentate possono causare il **surriscaldamento** della presa.
 - ii) **Le stufe assorbono più corrente** rispetto ai piccoli elettrodomestici. Il **surriscaldamento** può verificarsi anche se non si è verificato con l'uso di altri apparecchi.
 - iii) Durante l'uso, **controllare frequentemente** per vedere **se la presa o la piastra frontale sono CALDE!**
 - iv) Se l'uscita o la piastra frontale **sono CALDE, interrompere immediatamente l'uso** e fare ispezionare un elettricista qualificato e / o sostituire le prese difettose.

PREPARAZIONE

- Rimuovere tutte le parti e l'hardware dalla confezione e posizzarli su una superficie pulita, morbida e asciutta.



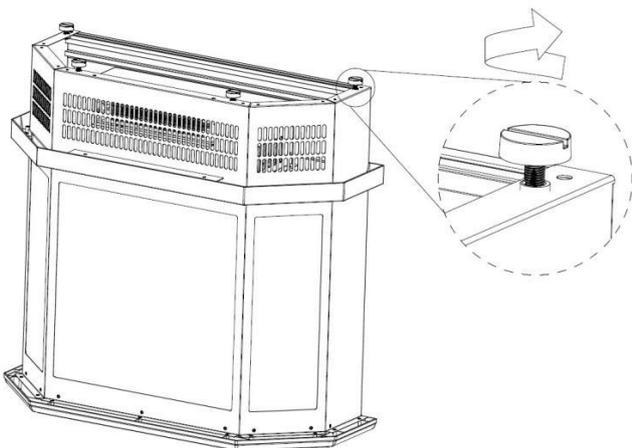
Assicurarsi che tutte **le parti** siano **asciutte** e che **il cavo di alimentazione** e la spina non siano **danneggiati**. Vedere IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA alle pagine 2 e 3.

FUNZIONAMENTO

AVVISO

Quando si utilizza la funzione di riscaldamento per la prima volta, potrebbe essere presente un leggero odore. Ciò è normale e non dovrebbe ripetersi a meno che il riscaldatore non venga utilizzato per un lungo periodo di tempo.

PULSANTE	AZIONE / FUNZIONE	INDICAZIONE / RISULTATO
ON/OFF	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere per attivare l'effetto fiamma e abilitare il riscaldatore. Gli interruttori del riscaldatore non funzioneranno se questo interruttore non è acceso. 2. Premere di nuovo per spegnere tutte le funzioni. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'effetto fiamma e la spia di accensione sull'interruttore si accendono. Il riscaldatore è ora abilitato. 2. Le luci di alimentazione, i riscaldatori e l'effetto fiamma si spengono.
CALORE BASSO	<ol style="list-style-type: none"> 1. Con l'alimentazione accesa, premere per accendere a fuoco basso (950 W). Il calore basso deve essere acceso per usare calore elevato. 2. Premere di nuovo per spegnere il fuoco basso. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il riscaldatore e la ventola si accendono in basso (950 W). 2. Il calore basso e la ventola si spengono. La fiamma resta accesa.
CALORE ALTO	<ol style="list-style-type: none"> 1. Con alimentazione e riscaldamento basso accesi, premere per attivare il riscaldamento elevato (1950 W). Il calore basso deve essere acceso per usare calore elevato. 2. Premere di nuovo per spegnere il calore elevato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il riscaldatore e la ventola si accendono in alto (1950 W). 2. Il calore elevato e la ventola si spengono. Il calore basso e la fiamma rimangono accesi.



Nota: I piedi situati sul fondo sono regolabili. Regolare l'altezza desiderata prima dell'uso.

Controllo limitazione della temperatura

Questa stufa è dotata di un controllo di limitazione della temperatura. Se la stufa raggiunge una temperatura non sicura, si spegne automaticamente. Resettare:

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

2. Portare l'interruttore ON / OFF sul PANNELLO DI CONTROLLO su OFF.
3. Attendere 5 minuti.
4. Ispezionare il camino per accertarsi che nessuna presa d'aria sia ostruita o ostruita da polvere o lanugine. In tal caso, utilizzare un aspirapolvere per pulire le aree di sfiato.
5. Con l'interruttore POWER in posizione OFF, ricollegare il cavo di alimentazione alla presa.
6. Se il problema persiste, far controllare la presa e il cablaggio da un professionista. **CURA E MANUTENZIONE**

CURA E MANUTENZIONE

	SPEGNERE SEMPRE la stufa e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa prima di pulire, sostituire la lampadina o spostare questa stufa. In caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche, incendi o lesioni personali .
	Non immergere MAI in acqua o spruzzare con acqua . Ciò potrebbe provocare scosse elettriche, incendi o lesioni personali .

Pulizia

Metallo:

- Lucidare con un panno morbido, leggermente inumidito con un prodotto a base di olio di agrumi.
- **NON** utilizzare lucidanti per ottone o detersivi per la casa in quanto potrebbero danneggiare il metallo.

Vetro:

- Usare un detersivo per vetri e asciugare accuratamente con un tovagliolo di carta o un panno privo di lanugine.
- Non utilizzare **MAI** detersivi abrasivi o detersivi che potrebbero graffiare la superficie.

Plastica:

- Pulire con un panno leggermente umido e una soluzione delicata di detersivo per piatti e acqua calda.
- Non utilizzare **MAI** detersivi abrasivi o detersivi che potrebbero graffiare la superficie.

Ventole:

- Utilizzare un aspirapolvere o uno spolverino per rimuovere polvere e sporco dalle aree del riscaldatore e dello sfiato.
- Pulire l'esterno della stufa con un panno leggermente umido o uno spolverino.

Manutenzione

	Rischio di scosse elettriche! NON APRIRE i pannelli principali! All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente!
---	--

Parti elettriche e mobili:

- La ventola e i motori sono lubrificati in fabbrica e non richiedono più olio.
- Ad eccezione della lampadina, tutte le parti elettriche e i componenti sono integrati nel riscaldatore e non sono riparabili dall'utente.

Conservazione:

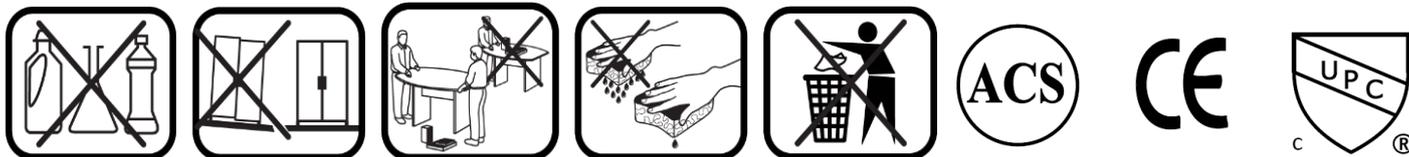
- Conservare il riscaldatore in un luogo pulito e asciutto quando non in uso.

WEEE:

Significato della pattumiera sbarrata:	
	<p>Non gettare le apparecchiature elettriche tra i rifiuti urbani indifferenziati, utilizzare strutture di raccolta separate. Contattare il governo locale per informazioni relative ai sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o discariche, le sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.</p> <p>Quando si sostituiscono i vecchi apparecchi con quelli nuovi, il rivenditore è legalmente obbligato a riprendere il vecchio apparecchio per lo smaltimento almeno gratuitamente.</p>

AVVERTIMENTO

- Quest' apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo manutentore o da persone analogamente qualificate per evitare pericoli.
- **ATTENZIONE:** al fine di evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario del disgiuntore termico, quest'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'utility.
- La stufa non si trova immediatamente sotto una presa elettrica.



Elespañol

ÍNDICE

1. PFLEGE UND WARTUNG

2. PREPARACIÓN

3. FUNCIONAMIENTO

4. CUIDADO Y MANTENIMIENTO



Gebruik deze verwarming uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik wordt **niet** aanbevolen door de fabrikant en kan tot **brand, elektrische schokken** of ander **persoonlijk letsel** leiden.



WAARSCHUWING! Lees en begrijp deze volledige gebruikershandleiding, inclusief **alle veiligheidsinformatie**, voordat u dit product **aansluit** of **in gebruik neemt**. Dit niet doen kan leiden tot **brand, elektrische schokken, ernstig of zelfs fataal persoonlijk letsel**.



WAARSCHUWING! Uitsluitend voor gebruik BINNENSHUIS! Gebruik deze verwarming **NOOIT** buitenshuis!

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES!



OPGELET! Bewaar deze gebruikershandleiding voor toekomstige raadpleging. Als u dit product verkoopt of weggeeft, zorg er dan voor ook deze handleiding te overhandigen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE!



WAARCHUWING



- Houd **elektrische kabels, woninginrichtingen, gordijnen, kleding, papier of andere ontvlambare materialen ALTIJD** minstens **0,9m (3 voet)** uit de buurt van de voorzijde van deze verwarming, en uit de buurt van de onderzijde, zijkanten en achterzijde van deze verwarming.
- Bevestig vóór gebruik **ALTIJD** de voetstukken! Dit product mag **NOOIT** worden aangesloten of gebruikt als de voetstukken niet stevig zijn bevestigd!
- Plaats de verwarming **NIET** in de buurt van een bed, omdat voorwerpen zoals kussens of dekens van het bed kunnen vallen en door de verwarming in brand kunnen vliegen.
- Deze verwarming **NIET BEDEKKEN** of de ventilatieopeningen **blokkeren**. Hierdoor kan er **brand** ontstaan.
- **VERMIJD brand of elektrische schokken!** Vreemde voorwerpen **NOOIT** in de ventilatie- of afzuigopeningen van deze verwarming steken of terecht laten komen.
- **Vermijd Brand!** Houd alle **ontvlambare vloeistoffen**, zoals benzine of verf, uit de buurt van deze verwarming. Deze verwarming produceert **vonken** die ontvlambare vloeistoffen **kunnen ontsteken**.
- Deze verwarming op **geen enkele wijze bedekken**. De luchtstroom kan anders worden geblokkeerd waardoor het apparaat **oververhit** raakt of materiaal dat de verwarming bedekt in **brand** vliegt.
- Arrangeer de **voedingskabel NOOIT** onder tapijt, vloerkleden, lopers of andere bedekkingen. De kabel of materialen die de kabel bedekken kunnen anders oververhitten.
- **VERMIJD BRAND!** Inspecteer regelmatig alle ventilatieopeningen om ervoor te zorgen dat deze vrij zijn van stof, pluis of andere verstoppingen. **Koppel het apparaat los** en maak **UITSLUITEND** schoon met een **stofzuiger**. **NIET** afspoelen of nat laten worden.



WAARSCHUWING



- **Uitsluitend voor residentieel gebruik! NIET voor commercieel gebruik!** Gebruik deze haard **NOOIT** voor doeleinden anders dan waarvoor deze is bestemd.
- Ben **uiterst voorzichtig** wanneer deze verwarming wordt gebruikt **in de buurt van kinderen** of waar kinderen aanwezig kunnen zijn.
- Laat deze verwarming **NOOIT** onbeheerd achter. Koppel deze verwarming **ALTIJD** los wanneer niet in gebruik.
- Deze verwarming is **heet** wanneer **in gebruik**. **VERMIJD LETSEL! RAAK GEEN hete oppervlaktes aan en probeer deze verwarming niet te verplaatsen terwijl deze heet is.**
- Schakel deze verwarming **ALTIJD** uit voordat u deze loskoppelt van het stopcontact.
- **VERMIJD LETSEL!** Houd de kabel uit de buurt van plekken waar personen lopen om het risico op struikelen te voorkomen.
- Modificeer deze haard **NOOIT**. Dit kan anders leiden tot persoonlijk letsel of schade aan eigendommen. Modificatie van deze haard **verklaart alle garanties geheel ongeldig**.
- Stop onmiddellijk met gebruik als deze haard **storingen vertoont, is gevallen of op willekeurige wijze beschadigd is geraakt**.



WAARSCHUWING



- **Risico op elektrische schok! NIET OPENEN!** Geen interne onderdelen die de gebruiker kan repareren!
- **Koppel** dit apparaat **ALTIJD** los van de **voeding voordat** u de elektrische haard installeert, reinigt of verplaatst.
- Berg deze verwarming **ALIJD** op een droge locatie op. Gebruik deze haard **NOOIT** als deze nat is geraakt.
- Gebruik deze verwarming **NOOIT** in **badkamers**, in **wasruimtes** of op andere locaties waar de verwarming in een **badkuip** of **zwembad** kan vallen, **vochtig kan raken** of **in contact kan komen met water**.
- Gebruik deze verwarming **NOOIT** als de **voedingskabel** of **stekker beschadigd is geraakt** of als de **aardingspen beschadigd** is of **ontbreekt**.
- Plaats de verwarming in de buurt van een stopcontact, zodat u geen verlengsnoer nodig hebt. Als er een verlengsnoer nodig is, dan moet de kabel een **diameter** hebben van **minstens 16AWG** met een **nominale specificatie van minstens 2000 Watt**. Gebruik **NOOIT** een kabel met een **kleinere diameter** of **lagere specificatie**. Dit kan anders leiden tot **brand of elektrische schokken**.
- Sluit dit apparaat **ALTIJD** direct aan op een stopcontact. **NOOIT** aansluiten op een overspanningsbeveiliging of multi-stopcontact/-adapter.
- **Laat het circuit NOOIT overbelast raken**. Als deze verwarming de stroomonderbreker activeert, koppel dan alle apparaten op hetzelfde circuit los vóór het volgende gebruik. Sluit geen andere apparatuur aan op hetzelfde circuit als waarop deze verwarming is aangesloten.
- Sluit deze verwarming **NOOIT** aan op een stopcontact dat **oud of gebarsten is of losse draden of aansluitingen** heeft. Deze verwarming aansluiten op een defect stopcontact kan leiden tot **elektrische vonkvorming** binnenin het stopcontact, waardoor het stopcontact kan **oververhitten** of in **brand** kan vliegen.
- Controleer **vóór gebruik ALTIJD** de kabel en stekkeransluitingen van uw verwarming!
 - i) **VERIFIEER** of de stekker stevig in het stopcontact past! Defecte stopcontactaansluitingen of losse stekkers kunnen het stopcontact laten oververhitten.
 - ii) **Verwarmingen trekken meer stroom** dan kleinere apparatuur. **Oververhitting** kan optreden zelfs wanneer dit niet het geval was tijdens het gebruik van andere apparaten.
 - iii) Tijdens gebruik, **controleer regelmatig** of het stopcontact of de voorplaat **HEET** is!
 - iv) Als het stopcontact of de voorplaat **HEET** is, **stop dan onmiddellijk met gebruik** en laat een bevoegde elektromonteur de defecte stopcontacten inspecteren en/of vervangen.

VOORBEREIDING

- Haal alle onderdelen en hardware uit de verpakking en plaats deze op een schoon, zacht en droog oppervlak.



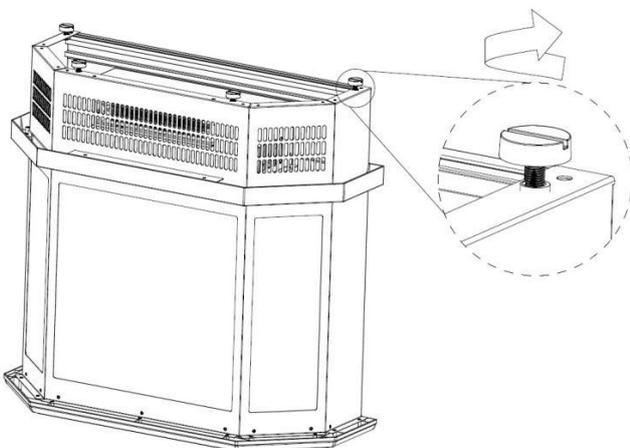
Controleer of **alle onderdelen droog** en de **voedingskabel** en **stekker** onbeschadigd zijn. Zie **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE** op pagina's 2 en 3.

GEBRUIK

Opmerking

Wanneer de verwarmingsfunctie voor het eerst wordt gebruikt, kan er een vreemd luchtje optreden. Dit is normaal en dient niet terug te keren tenzij de verwarming voor langere tijd niet wordt gebruikt.

KNOP	ACTIE / FUNCTIE	INDICATIE / RESULTAAT
AAN/UIT	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indrukken om het vlambeeld te activeren en de verwarming in te schakelen. Verwarmingsschakelaars zullen niet werken tenzijde deze schakelaar is ingeschakeld. 2. Nogmaals indrukken om alle functies uit te schakelen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vlambeeld en aan-/uitlampje op schakelaar schakelen in. De verwarming is nu ingeschakeld. 2. Aan-/uitlampjes, verwarming en vlambeeld schakelen uit.
LAGE HITTE	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, indrukken om de lage hitte (950W) in te schakelen. De lage hitte moet zijn ingeschakeld om de hoge hitte te kunnen gebruiken. 2. Nogmaals indrukken om de lage hitte uit te schakelen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verwarming en ventilator op laag ingeschakeld (950W). 2. Lage hitte en ventilator uitgeschakeld. Vlammen blijven aan.
HOGE HITTE	<ol style="list-style-type: none"> 1. Met het apparaat en de lage hitte ingeschakeld, indrukken om de hoge hitte (1950W) in te schakelen. De lage hitte moet zijn ingeschakeld om de hoge hitte te kunnen gebruiken. 2. Nogmaals indrukken om de hoge hitte uit te schakelen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verwarming en ventilator op hoog ingeschakeld (1950W). 2. Hoge hitte en ventilator uitgeschakeld. Lage hitte en vlammen blijven aan.



Opmerking: De voetstukken aan de onderzijde zijn verstelbaar.

Temperatuurbegrenzing

Deze verwarming is voorzien van een Temperatuurbegrenzing. Mocht deze verwarming een onveilige

temperatuur bereiken, dan zal de verwarming automatisch UITSCHAKELEN. Een reset uitvoeren:

1. Koppel de voedingskabel los van het stopcontact.
2. Stel de AAN-/UIT-schakelaar op het BEDIENINGSPANEEL in op UIT.
3. Wacht 5 minuten.
4. Inspecteer de haard om te verifiëren dat er geen ventilatieopeningen geblokkeerd of verstopt zijn door stof of pluisjes. Als dit wel het geval is, gebruik dan een stofzuiger om de ventilatiezones te reinigen.
5. Zorg ervoor dat de AAN-/UIT-schakelaar op de stand UIT staat en sluit de voedingskabel weer aan op het stopcontact.
6. Als het probleem aanhoudt, laat uw stopcontact en bedrading dan controleren door een vakman.

ONDERHOUD EN REINIGING

	Schakel de verwarming ALTIJD UIT en koppel de voedingskabel los van het stopcontact voordat u deze haard reinigt of verplaatst of de lamp verwisselt. Dit niet doen kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel .
	NOOIT in water dompelen of met water bespuiten . Dit wel doen kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel .

Reiniging

Metaal:

- Boen met een zachte doek, ietwat bevochtigd met een product op basis van citrusolie.
- Gebruik **GEEN** poetsmiddelen voor koper of huishoudelijke schoonmaakmiddelen, omdat deze het metaal beschadigen.

Glas:

- Gebruik een glasreiniger en maak grondig droog met keukenrol of een pluisvrije doek.
- Gebruik **NOOIT** schurende reinigingsproducten of andere reinigingsmiddelen die de oppervlakte kunnen bekrassen.

Plastic:

- Veeg af met een ietwat vochtig doekje en een milde oplossing van zeep en warm water.
- Gebruik **NOOIT** schurende reinigingsproducten of andere reinigingsmiddelen die de oppervlakte kunnen bekrassen.

Ventilatieopeningen:

- Gebruik een stofzuiger of stoffer om stof en vuil uit de verwarming en ventilatiezones te verwijderen.
- Reinig de buitenzijden van de haard met een ietwat vochtige doek of stoffer.

Onderhoud

	Risico op elektrische schok! OPEN NOOIT de hoofdpanelen! Geen interne onderdelen die de gebruiker kan repareren!
---	---

Elektrische en bewegende onderdelen:

- De ventilator en motors zijn door de fabriek al gesmeerd en zullen niet meer olie vereisen.
- Met uitzondering van de lamp, zijn alle elektrische onderdelen en componenten geïntegreerd in de verwarming en niet te repareren door de consument.

Opslag:

- Berg de verwarming op een schone en droge plek op wanneer niet in gebruik.

WEEE:

Betekenis van doorgekruist afvalbaksymbool:	
	<p>Dank elektrische apparatuur niet af als ongescheiden huishoudelijk afval, gebruik daarentegen speciale inzamelfaciliteiten. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelsystemen. Als elektrische apparaten worden afgedankt op stortplaatsen, dan kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, waardoor uw gezondheid en welzijn worden geschaad.</p> <p>Bij het vervangen van oude apparaten door nieuwe, is de winkelier wettelijk verplicht om uw oude apparaat ten minste kosteloos terug te nemen voor afdanking.</p>

WAARSCHUWING

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een tekort aan kennis en ervaring, vooropgesteld dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen m.b.t. het veilige gebruik van dit apparaat en de betrokken risico's begrijpen.
- Laat kinderen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Een beschadigde voedingskabel moet worden vervangen door de fabrikant, servicevertegenwoordiging van de fabrikant of een dergelijk bevoegde persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- **OPGELET:** Om gevaarlijke situaties wegens een onbedoelde reset van de thermische onderbreking te voorkomen, mag dit apparaat niet van stroom worden voorzien door een externe schakelaar, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig in en uit wordt geschakeld door de nutsvoorziening.
- Plaats de verwarming niet onmiddellijk onder een stopcontact.



VS-JUN-2020